



Herzliches Lokstedt e.V.

Zukunft gemeinsam gestalten.

Der Verein

Seit 2013 unterstützen wir als Initiative Flüchtlinge in Lokstedt und Umgebung, seit März 2015 sind wir ein eingetragener gemeinnütziger Verein.

Mit regelmäßigen Angeboten und vielfältigen Aktivitäten möchten wir vor allem die Möglichkeit für persönliche Kontakte zwischen Flüchtlingen, MigrantInnen und Einheimischen schaffen. Wir freuen uns über entstehende Patenschaften, unterstützen und begleiten diese.

Kommt einfach mal vorbei!

- Come Together
- Basketball
- Sprachen-Lern-Salon
- TreffenKochenEssen & Deutsch
- Kreativcafé
- Fußballangebote
- Sportangebote
- Kochprojekt Eppendorf
- Patenschaftsprogramm
- Begleitung, Kultur- & Sprachvermittlung
- Kinderbetreuung

Wir haben jetzt auch eigene Räumlichkeiten in Eidelstedt (Pflugacker). Hier wird es Angebote in kleinen Gruppen geben. (Sprache, Nachhilfe, Förderung, Unterstützung)

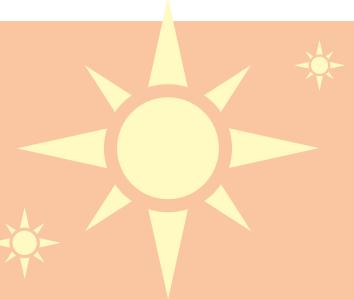
Meldet euch gern bei Interesse!
(Wenn ihr Bedarf habt oder eine eigene Gruppe aufbauen wollt).

Weitere Informationen unter
www.herzlicheslokstedt.hamburg

Schreibt uns gern eine Mail
info@herzlicheslokstedt.hamburg



Herzliches Lokstedt e.V.



Wann und wo?

Samstag 07.07.2018 ab 15:00 – ca. 21:00 Uhr

Haus für Jugend Kultur und Stadtteil Stellingen

Sportplatzring 71, Bushaltestelle
Rathaus Stellingen oder Volksparkstraße



Herzliches Lokstedt e.V.



Samstag 07.07.2018 ab 15:00 – ca. 21:00 Uhr

Come-Together-Sommer-Party!

Wir wollen mit euch den Frühling feiern.

Es sind alle herzlich eingeladen

Flüchtlinge, MigrantInnen, Einheimische, Ehrenamtliche
keine Altersbegrenzung, Kinder 12 bis Jahre nur in Begleitung

Was kann man dort machen?

Spielen: Billard, Basketball, Tischtennis, Airhockey,
Kicker, Gesellschaftsspiele

Es gibt noch: Kletterwand, Discorau, Tattoos, Kinderschminken,
Mädchenraum, Sitzecken, Livemusik

Du möchtest dort selbst etwas anbieten oder aufführen – dann melde dich bitte bei uns: info@herzlicheslokstedt.hamburg

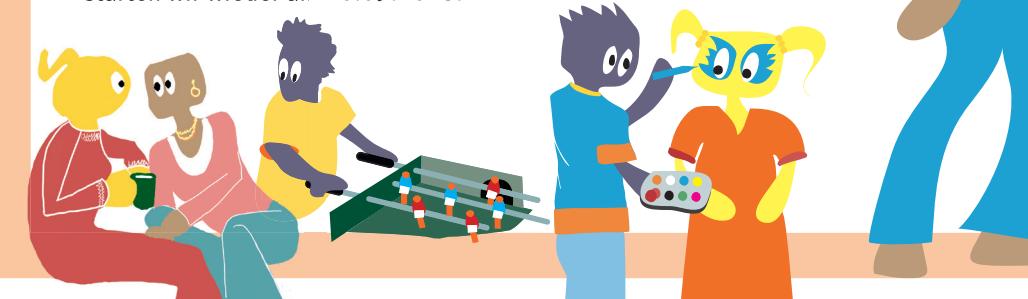
Bring gern etwas für das Buffet mit (nur Fingerfood, gern vegetarisch, möglichst kein Schweinefleisch, keine Gelatine)

Wir freuen uns auf euch!

Nach dieser Party gehen wir in die Sommerpause,
auch mit dem Come Together am Montag.

Die nächste Come Together Party findet am Samstag,
den 8.9.2018 statt.

Mit dem Come Together jeden Montag von 18:30-21:00 Uhr
starten wir wieder am 10.09.2018.



russisch

Собрались лето партия

Мы хотим праздновать весну с вами.

Суббота 07.07.2018
от 15:00 – до 21:00 часа

Haus für Jugend, Kultur und Stadtteil Stellingen
Sportplatzring 71, 22527 Hamburg
Автобусная остановка Rathaus Stellingen или Volksparkstraße

Мы приглашаем всех
► Беженцев, мигрантов, местных жителей и волонтеров
► без возрастных ограничений, дети до 12 лет только со взрослыми

Что мы будем делать?

Играть в бильярд, баскетбол, настольный теннис, «воздушный хоккей», настольный футбол и другие настольные игры, Живая музыка

И еще: скалодром, дискотека, татуаж, комната для девочек, посиделки

Принесите что-нибудь к нашему шведскому столу: (только то, что можно есть руками (Fingerfood), вегетарианские блюда, без свинины и желатина).

Если вы хотите предложить или выполнить что-то-пожалуйста, свяжитесь с нами.

Мы будем рады Вас видеть!



englisch

Come-Together-Summer-Party

We want to celebrate spring with you
Saturday 7th July from
3pm to 9pm

Haus für Jugend, Kultur und Stadtteil Stellingen
Sportplatzring 71, 22527 Hamburg
Bus stop Rathaus Stellingen or
Volksparkstraße

Everybody is welcome

- Refugees, migrants, locals and volunteers
- No age limit, children under 12 years accompanied by adults

What can we do?

Play: Pool, basketball, table tennis, air-hockey, foosball, board games, Livemusic

There is also: climbing wall, disco, tattoos, face painting, girls' corner and lounge

You can also bring some food for the buffet (only finger food - vegetarian or meat, but no pork nor gelatine)

If you want to offer or perform something- please get in touch with us.

We are looking forward to you!



farsi

جشن همراهی و همدلی

نرید آن نحتفل معكم بالربيع
شنبه ۷ زوئن از ساعت ۱۵ تا ۲۱
خانه جوانان و فرهنگ، بخش
اشتلينگن

Sportplatzring 71, 22527 Hamburg
استگاه اتوبوس شهرداری اشتلينگن یا
خیابان فولکسپارک
از صمیم قلب به همه شما خوش امد
میگوییم
► پناهجویان، ساکنین و کمک کاران ◀
بدون محدودیت سنی، کودکان زیر ۱۲
سال با همراه

چه کارهایی میتوان انجام داد?
بازی: بیلیارد، بسکتبال، پینگ پنگ،
هاکی روی میز، فوتبال دستی، بازیهای
گروهی، الموسیقی

همچنین صخره نورده، اتاق دیسکو،
خالکوبی، آرایش کودکان، اتاق دختران
و گوشش دنچ نیز عرضه میشود

میتوانی برای بوفه یک غذای با
خودت بیاری. (غذای حاضری، بدون
گوشت هم خوبی، گوشت خوک و
(ژلاتین لطفاً نه)

أنت تريد أن تعرض أم تقدم شيئاً؟
الرجاء التواصل معنا
از ديدنت خوشحال
ميشويم

حفلة الصيف

نرید آن نحتفل معكم بالربيع
من الساعة 3 - 9
07.07.2018 يوم السبت
Haus für Jugend, Kultur und Stadtteil Stellingen

Sportplatzring 71, 22527 Hamburg
العنوان:
Rathaus Stellingen
أو المحطة:
نحن نرحب بالجميع
► اللاجئين والمهاجرين وأهل البلد
والمتطوعين

► العمر ليس محدد، حضور الأطفال تحت
12 سنة مع مرافق فقط
ماذا نستطيع أن نفعل هناك؟

ألعاب: بيلاردو وكرة السلة وكرة الطاولة،
وفيشه والألعاب الاجتماعية وهي الطاولة،
الموسيقى

يوجد هناك أيضاً: جدار التسلق وديسکو
ووشم مائي و الرسم على الوجه للأطفال
وغرفة للبنات
ومناطق للجلوس

الرجاء إحضار الطعام للبوفيه
طعام خفيف يأكله باليد فقط، من الأفضل
(شيء نباتي أو بدون لحمة خنزير وجيلاتين)
أنت تريد أن تعرض أم تقدم شيئاً؟ الرجاء
التواصل معنا

نحن نتهجد بقدومكم



türkisch

Bir araya gelme Yaz Partisi

نرید آن نحتفل معكم بالربيع
07.07.2018 saat 15:00
Haus für Jugend, Kultur und Stadtteil Stellingen

Sportplatzring 71, 22527 Hamburg
Genclik Evi, Kültür ve Stellingen
Semti, Sportplatzring 71, 22527
Hamburg, Otobüs duragi Rathaus
Stellingen yada Volksparkstraße

Herkes gönülden davetli
► Kacaklar, yabancilar, yerliler,
gönüllüler

► Yas sinirlamasi yok, 12 yasina
kadar olan cocuklar ancak velileri
ile birlikte

Orada neler yapilabilir?

Oyunlar: Billardo, Basketbol,
masatenisi, airhokey, langirt, yada
diger oyunlar, Canlı müzik

Baskaca: tırmanma duvari, disko,
dövme ve cocukların surat
boyaması, kızlarodası, oturma
grupları

Açık Büfe için birseyler getirin:
tercihin etsiz, pratik elle yenebilen.
(domuz ve jelatin olmasın)

Sen de partie bir sunum veya
gösteri yapmak istiyorsan, lütfen
bizimle kontağa geç.

Sizlerle olmaya
seviniyoruz



tigrigna

ከም ተናዘር Come Together የሽ ቅዢኩ ፖርቲ

መስከረም በአዲስ ከፃድ ክፍለው
ቅዢኩ 07.07.2018 ክብ 15:00 – ክሳብ
ክበሌ. 21:00

እብ Haus für Jugend, Kultur und
Stadtteil Stellingen
Sportplatzring 71, 22527 Hamburg
ኋይ አውጥተት ገዢያዊ የልሁዳ መግዛጫ
Stellingen ወይ ወማ የልሁዳ መግዛጫ

የላተኩ በኋይ ተናይም እለታኩ
► ማደረጃቸውን ያች ዓይነት ከምኑ ወን
ወላደታቸውን
► ዓይነት ገዢኩ ያልሆነ የልሁዳ መግዛጫ
አብኑ እንታዊ ከተገበር ተኩልል?

ሰውታ፡ በልደርድ, ክፍል ለተዋዕ (በለት
በላ), ዓይነ መረጃዎች ተችስ, እር ሪሳ, ከናር, ዓይነ የልሁዳ, ለይኩ - ቅዢኩ
መስከረም

በተመሳሳይ ወን፡ መንፈሻ መስተካከል,
ኋይ ዓይነ ክፍል, መወቻቸው (ታኩ),
ንቃልዎች ማኩ እና የልሁዳ, ዓይነ
አንስተም ክፍል, ክፍል መስከረም ማኩ

ዝኑ ነኩዎች ተኩል ከምኩ
(በኢትዮ ነገራል መግዛጫ (Fingerfood)
ጥሩ እስከምል፣ ዓይነ ለሆነ ለሆነ
ዘዴ-በላ, ዓይነት (Gelatine) ነገራል)

ዝኑ ተኩል ከተገበር ተኩል
ምስክር ወንኩ መግዛጫ
መስከረም ወንኩ

